

V Bruseli 18. júna 2025
(OR. en)

10383/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0179 (NLE)**

**ECOFIN 809
UEM 306
FIN 697
ECB
EIB**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	16. júna 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 329 final
Predmet:	Návrh VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Dánska

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 329 final.

Príloha: COM(2025) 329 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 16. 6. 2025
COM(2025) 329 final

2025/0179 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1)
z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Dánska**

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Dánska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Dánsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 13. júla 2021². Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 9. novembra 2023³ a 10. decembra 2024⁴.
- (2) Dánsko 21. mája 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť s návrhom na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, a to z dôvodu, že plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Dánsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Dánsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 15 opatrení.
- (4) Dánsko objasnilo, že 13 opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu, ktorá by umožnila znížiť administratívne zaťaženie a zároveň dosiahnuť ciele príslušných opatrení. Týka sa to cieľa 7 v rámci opatrenia Investície 1 (Ekologické poľnohospodárstvo), cieľa 8 v rámci opatrenia Investície 2 (Ekologická transformácia verejných kuchýň), cieľa 9 v rámci opatrenia Investície 3 (Ekologické inovačné centrá) a cieľa 10 v rámci opatrenia Investície 4 (Ekologické projekty založené na rastlinnej výrobe) v rámci komponentu 2 (Zelená transformácia poľnohospodárstva a životného prostredia), cieľa 33 v rámci opatrenia Investície 1 (Investičné okno)

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17

² ST 10154/21 INIT; ST 10154/21 ADD 1 na stránke <http://register.consilium.europa.eu>.

³ ST 14473/23 INIT; ST 14473/23 ADD 1, <http://register.consilium.europa.eu>

⁴ ST 15877/24 INIT; ST 15877/24 ADD 1 na stránke <http://register.consilium.europa.eu>.

v rámci komponentu 4 (Ekologická daňová reforma), míľníka 45 v rámci opatrenia Investície 2 (Vývojový test stanovovania cien za používanie ciest), cieľa 53 v rámci opatrenia Investície 6 (Schéma na infraštruktúru pre elektrobicykle) a cieľov 51 a 52 v rámci opatrenia Investície 7 (Investície do cyklotrás na štátnych cestách a systém dotácií na bicykle pre obce) v rámci komponentu 5 (Udržateľná cestná doprava), cieľa 94 v rámci opatrenia Investície 5 (Rozšírené opatrenie: energetická efektívnosť v priemysle) a míľníka 78 v rámci opatrenia Reforma 1 [Národný krízový štáb pre energetiku (NEKST)] v rámci komponentu 8 (REPowerEU). Dánsko preto požiadalo o zmenu uvedených míľníkov, cieľov a opatrení. Okrem toho Dánsko požiadalo o vypustenie priebežného cieľa 14 v rámci opatrenia Reforma 1 (Pôda bohatá na uhlík) v rámci komponentu 2 (Zelená transformácia poľnohospodárstva a životného prostredia), priebežného cieľa 21 v rámci opatrenia Investície 1 (Výmena olejových horákov a plynových pecí) a priebežného cieľa 24 v rámci opatrenia Investície 2 (Energetická efektívnosť v priemysle) v rámci komponentu 3 (Energetická efektívnosť, ekologické vykurovanie a zachytávanie a ukladanie uhlíka), pričom konečné ciele 15, 89 a 94 zostali zachované. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Dánsko objasnilo, že jedno opatrenie už sčasti nemožno realizovať z dôvodu neočakávaných omeškaní. Týka sa to cieľa 15 v rámci opatrenia Reforma 1 (Pôda bohatá na uhlík) v rámci komponentu 2 (Zelená transformácia poľnohospodárstva a životného prostredia). Dánsko preto požiadalo o zníženie úrovne realizácie tohto cieľa. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Po znížení úrovne realizácie cieľa 15 v rámci opatrenia Reforma 1 (Pôda bohatá na uhlík) v rámci komponentu 2 (Zelená transformácia poľnohospodárstva a životného prostredia) Dánsko ďalej požiadalo o využitie uvoľnených zdrojov na zvýšenie úrovne realizácie cieľa 43 v rámci opatrenia Reforma 1 (Zmena priorít registračnej dane vozidiel a nízka daň z elektriny na nabíjanie elektrických vozidiel) v rámci komponentu 5 (Udržateľná cestná doprava). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Dánsko, opodstatňujú zmenu (zmeny) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 a vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľníkov a cieľov

- (8) Rozdelenie míľníkov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo upraviť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Dánsko.

Posúdenie Komisie

- (9) Komisia zmenený plán obnovy a odolnosti posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (10) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré uviedlo Dánsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktorý sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Dánska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) a k).

Kladné posúdenie

- (11) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (12) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Dánska predstavujú 1 812 081 282. EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti prevyšuje aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Dánsko k dispozícii, celkový finančný príspevok stanovený v súlade s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Dánska by sa mal rovnať sume 1 625 890 885 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Dánsku preto zostáva nezmenený.
- (13) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Dánska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Dánska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Dánska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením nenávratnej finančnej podpory, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Dánskemu kráľovstvu.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka